

**SENCOR®**

SBL 7500SS



## SK • Smoothie mixér

**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Tento spotrebič nesmú používať deti ani sa s ním nesmú hrať. Spotrebič a jeho prívodný kábel udržujte mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie v priestoroch, ako sú:
  - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriach a ostatných pracoviskách;
  - polnohospodárske farmy;
  - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
  - podniky zaistujúce nočiah s raňajkami.
- Tento spotrebič slúži na mixovanie potravín. Nepoužívajte ho na iné účely, než na aké je určený.

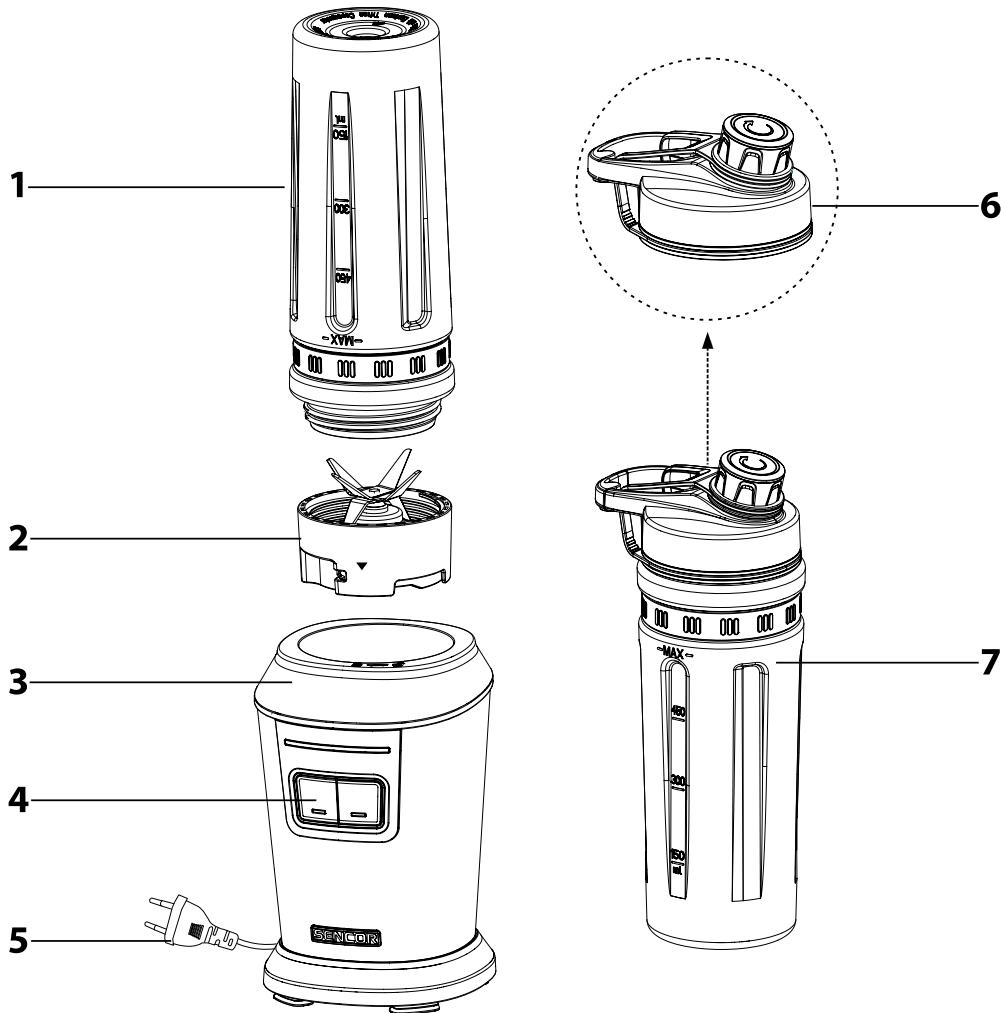
**⚠ Varovanie:**

Nesprávne používanie môže viest' k zraneniu.

- Spotrebič nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Spotrebič nekladte na elektrický alebo plynový varič ani do jeho blízkosti, na okraj stola alebo na nestabilné povrhy. Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a stabilný povrch.
- Pred pripojením spotrebiča k sietovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na jeho typovom štítku s napäťim vo vašej zásuvke.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.
- Nádobu na mixovanie nenapĺňujte nad jej menovitý objem.
- Pred uvedením spotrebiča do chodu sa uistite, že je správne zostavený. Spotrebič je vybavený bezpečnostnou poistikou, ktorá neumožní jeho spustenie, pokiaľ nie je odnímateľné príslušenstvo správne pripevnené k motorovej jednotke.
- Spotrebič nezapínajte naprázdno. Nesprávne používanie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť.
- Pri manipulácii s horúcimi tekutinami budte zvlášť opatrní, pretože sa z nich môže uvoľňovať para alebo sa môžu rozstreknúť a následne vás môžu opariť. Horúce tekutiny nechajte pred naliatím do mixovacej nádoby vychladnúť aspoň na teplotu 50 °C.
- Spotrebič nenechávajte nepretržite v prevádzke dlhšie než 3 minúty. Pred ďalším spustením ho nechajte aspoň na 10 minút vychladnúť. Pokiaľ spracovávate tvrdšie potraviny alebo husté tekutiny, spotrebič nenechávajte v prevádzke dlhšie ako 1 minútu.
- Spotrebič je vybavený tepelným istením, ktoré chráni motor pred poškodením v prípade, že je vystavený nadmernej záťaži. Ak dôjde k vypnutiu spotrebiča v dôsledku preťaženia motora, odpojte ho od sietovej zásuvky a nechajte ho vychladnúť aspoň na 30 minút. Potom ho môžete opäť uviesť do prevádzky.

- Pokiaľ sa potraviny prichytávajú k nožovej jednotke alebo stenám mixovacej nádoby, spotrebič vypnite a odpojte od sietovej zásuvky. Uistite sa, že sa nožová jednotka prestala otáčať. Zostavu nádoby demontujte z motorovej jednotky a otočte ju nožovou jednotkou nahor. Nožovú jednotku snímte a demontované súčasti očistite plastovou stierkou. Spotrebič zostavte, sietový kábel pripojte k zásuvke a pokračujte v mixovaní.
- Pri manipulácii s nožovou jednotkou dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili o ostria čepelí. To obzvlášť platí pri vyberaní nožovej jednotky z mixovacej nádoby, pri vyprázdrovaní nádoby a pri čistení.
- Nádoby, ktoré sú súčasťou príslušenstva, nie sú určené na ohrev potravín v mikrovlnnej rúre.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sietovej zásuvky, pokiaľ ho nebudeste používať a pokiaľ ho nechávate bez dozoru, pred montážou, demontážou, výmenou príslušenstva, pred čistením a jeho premiestnením.
- Skôr, ako zložíte zostavu mixovacej nádoby z motorovej jednotky, uistite sa, že motorová jednotka je vypnutá, odpojená od sietovej zásuvky a že sa rotujúce časti zastavili.
- Čistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba. Motorovú jednotku ani prívodný kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani tieto časti neumývajte pod tečúcou vodou.
- Na prívodný kábel nekladte ľahké predmety. Dbajte na to, aby nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Spotrebič odpájajte od sietovej zásuvky ľahom za zástrčku, nie za prívodný kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu kábla alebo zásuvky.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí ho vymeniť autorizované servisné stredisko alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne alebo javí známky poškodenia. Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

A



# SK Smoothie mixér

## Návod na použitie

- Pred použitím tohto výrobku si, prosím, prečítajte celý tento návod, a to aj v prípadoch, keď ste už zoznámeni s používaním predchádzajúcich typov podobných výrobkov. Používajte tento výrobok iba spôsobom, ktorý je popísaný v tomto návode. Uložte tento návod na bezpečnom mieste, kde ho ľahko nájdete pri budúcom použití.
- Odporučame vám uschovať originálnu škatuľu tohto výrobku, obalový materiál, doklad o zakúpení a vyhlásenie o zodpovednosti predajcu alebo záručný list, a to minimálne počas trvania právej zodpovednosti za neuspokojivý výkon alebo kvalitu. V prípade prepravy vám odporučame, aby ste tento výrobok uložili do pôvodného obalu výrobcu.

### POPIIS VÝROBKU

- A1** Veľká miešacia nádoba s objemom 600 ml je vyrobená z dvojsennnej nehrdzavejúcej ocele a slúži tiež ako flaša na pitie.
- A2** Nožová jednotka so šiestimi nožmi vyrobénymi z vysokokvalitnej nehrdzavejúcej ocele
- A3** Motorová jednotka
- A4** Tlačidlo na zapínanie a vypínanie motorovej jednotky.
- A5** Napájací kábel
- A6** Skrutkovacie viečko s lievkom sa môže naskrutkovať na obe flaše na pitie.
- A7** Veľká miešacia nádoba s objemom 600 ml je vyrobená z materiálu tritan neobsahujúceho BPA a slúži tiež ako flaša na pitie.

### ÚČEL POUŽITIA A VLASTNOSTI VÝROBKU

- Tento smoothie mixér je ideálne na prípravu nápojov z čerstvého ovocia alebo fitness nápojov, mliečnych a iných druhov kokteľov, miešaných nápojov, vynikajúcej salsy, krémových poleviek, omáčok a mixovaných detských pokrmov. Je vybavený nožovou jednotkou so šiestimi nožmi z vysokokvalitnej nehrdzavejúcej ocele a 2 miešacimi flašami. Viečko je vybavené uzavárateľným lievkom, ktorý umožňuje ľahké prenášanie bez toho, aby dochádzalo k rozliataniu. Obe flaše dokonale padnú do držiakov nápojov vo vozidlách. Protismýkové pátky s prísavkami zaistujú vynikajúcu stabilitu pri používaní tohto smoothie mixéra. Flaše, viečko a nožová jednotka sa môžu umývať v umývačke.

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte prístroj a jeho príslušenstvo zo balenia.
- Kompletné umytie všetky snímateľné časti určené na kontakt s potravinami (miešacie nádoby **A1** a **A7**, viečko **A6** a nožovú jednotku **A2**) v tepelnej vode s neutrálnym umývacím prostriedkom. Potom tieto časti opakované čistou vodou a nechajte ich uschnúť alebo ich osušte mäkkou utierkou.

**Varovanie:**  
Pri čistení nožovej jednotky **A2** budte veľmi opatrní, aby ste sa neporanili. Hrany nožov **A2** sú ostré.

### ZOSTAVENIE A ROZOBRAVIE PRÍSTROJA

- Pred začiatím zostavania alebo rozoberania tohto prístroja sa uistite, či je vypnutá motorová jednotka **A3**, či je napájací kábel odpojený od sietovej zásuvky a či sa nepohybujú rotujúce časti mixéra.

#### 1. Zostavenie a rozoberanie miešacej nádoby

- Otočte miešaciu nádolu **A1** alebo **A7** tak, aby bolo jej hrdlo otocené hore.
- Nastavte nožovú jednotku **A2** proti hrdu nádoby **A1** alebo **A7** tak, aby nože smerovali do nádoby **A1** alebo **A7**. Zaskrutkujte nožovú jednotku **A2** do hrda nádoby **A1** alebo **A7**. Otočte zostavenú nádobu tak, aby bola nožová jednotka **A2** dolu.

**Poznámka:**  
Vložte potraviny a tekutiny do nádoby **A1** alebo **A7** a potom na nádobu upevnite nožovú jednotku **A2**.

- Pri rozoberaní postupujte v opačnom poradí.

### 2. Nasadenie a zloženie miešacej nádoby z motorovej jednotky

- Položte motorovú jednotku **A3** na rovný a suchý povrch, ako je kuchynská doska. Nasadte miešaciu nádobu s nožovou jednotkou na motorovú jednotku **A3** tak, aby bola šípka na nožovej jednotke **A2** vyrovnána so šípkou na motorovej jednotke **A3**. Otáčajte jednotkou v smere pohybu hodinových ručičiek, kým nebude riadne uprevená k motorovej jednotke **A3**. Ak je zostava nádoby mixéra správne uprevená k motorovej jednotke **A3**, nemôže sa samostatne zdvihnuť.
- Ak chcete zostavu nádoby z motorovej jednotky **A3** zložiť, postupujte v opačnom poradí.

### 3. Zostavenie flaše na pitie

Ak chcete zostaviť flašu na pitie, naskrutkujte viečko **A6** na hrdlo flaše **A1** alebo **A7**. Dotiahnite riadne viečko **A6**. Pri prenášaní flaše sa uistite, či je jej lievik riadne uzavorený, aby nedošlo k rozliatiu obsahu flaše.

### POUŽITIE PRÍSTROJA

- Uistite sa, či je motorová jednotka **A3** vypnutá a odpojená od siete.
- Vložte ingredience, ktoré chcete rozmixovať do miešacej nádoby **A1** alebo **A7**. Odporučame vám vkladať potraviny do nádoby **A1** alebo **A7** v poradí, aké je uvedené v časti „Rýchly sprievodca spracovaním ingrediencií“. Nádoby **A1** a **A7** sa môžu naplniť potravinami až po rysku MAX 600 ml. Nevkladajte do nádoby **A1** alebo **A7** viac potravín alebo tekutín.

**Varovanie:**

Pred naliatím horúcich tekutín do miešacej nádoby **A1** alebo **A7** a ich mixovaním, nechajte tieto tekutiny vychladnúť na teplotu maximálne 40 °C.

- Zostavte miešaciu nádobu a potom pripojte túto zostavu k motorovej jednotke **A3** podľa pokynov, ktoré sú uvedené v časti „Zostavenie a rozoberanie prístroja“.
- Pripojte zástrčku napájacieho kabla k sietovej zásuvke a stlačte impulzny spínač **A4**, aby došlo k zapnutiu mixéra.  
Pri stlačení tlačidla „SOFT“, pracovný čas je 40 sekúnd, sa spustí program na mixovanie máksich potravín, ako sú jahody, paradajky, banány atď. Pri stlačení tlačidla „HARD“, pracovný čas je 60 sekúnd, sa spustí program vhodný na mixovanie tvrdších potravín, ako sú mrkvka, jablká, hrusky atď. Po dokončení mixovania sa rozsvietia všetky fázové kontroly a kontroly otáčok budú blikať. Potom môžete mixér odpojiť od sietovej zásuvky a môžete vypíti prípravený nápoj.

**Poznámka:**

Funkcie „SOFT“ a „HARD“ sú automatické pracovné programy. Stlačenie akéhokoľvek tlačidla môže zapnúť prístroj zastavíť. Ak potrebujete vykonáť mixovanie dlhšie čas, aby bol smoothie nápoj kvalitnejší, môžete stlačiť tlačidlo funkcie znova, aby mixér pracoval niekoľko ďalších sekúnd. Mixér môžete zastaviť opäťovným stlačením tlačidla.

**Varovanie:**

Maximálny prevádzkový čas sú 2 minúty. Nenechávajte mixér v nepretržitom chode dlhšie, ako je výšie uvedený čas. Potom nechajte prístroj 2 minúty vychladnúť. Ak sa mixujú tuhé potraviny alebo hustejšie tekutiny, nenechávajte prístroj v chode dlhšie ako 1 minútu.

- Ak dojde k nalepeniu potravín na nožovú jednotku **A2** alebo na steny mixovacej nádoby **A1** alebo **A7**, vypnite mixér a odpojte ho od sietovej zásuvky. Uistite sa, či došlo k úplnému zastaveniu otáčania nožovej jednotky **A2**. Snímite zostavu mixovacej nádoby z motorovej jednotky **A3** a otočte ju tak, aby sa nožová **A2** nachádzala hore. Sníme nožovú jednotku **A2**. Pri čistení nožovej jednotky **A2** a stien nádoby na mixovanie **A1** alebo **A7** používajte plastovú stierku. Zostavte mixovaciu nádobu znova dohromady s nožovou hlavou a upevnite ju opäť k motorovej jednotke **A3**. Pripojte napájací kábel k sietovej zásuvke a pokračujte v mixovaní.
- Po dokončení mixovania odpojte napájací kábel mixéra od sietovej zásuvky. Uistite sa, či došlo k úplnému zastaveniu nožovej jednotky **A2** a snímte zostavu nádoby na mixovanie z motorovej jednotky **A3**.
- Otočte nádobu na mixovanie **A1** alebo **A7** tak, aby bola nožová jednotka **A2** hore. Sníme nožovú jednotku **A2** a ak je to nutné, uzavrite flašu **A1** alebo **A7** viečkom **A6**, alebo nalejte obsah nádoby do inej vhodnej flaše.
- Očistite všetky použité diely mixéra podľa pokynov uvedených v časti „Čistenie a údržba“.

## RÝCHLY SPRIEVDODCA PRACOVANÍM INGREDIENCIÍ

- Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky mixovania, vkladajte ingrediencie do mixovačej nádoby **A1** alebo **A7** v nasledujúcom poradí: tekutiny, čerstvé ovocie, mrazené ovocie, jogurty a zmrzlina.
- Najskôr nakrájajte veľké potraviny, ako sú ovocie alebo zelenina, na menšie kúsky veľké asi 2,5 cm a potom ich rozmixujte.
- Tento smoothie mixér nie je určený na pučenie zemiakov, miešanie cesta, šľahanie vajec alebo mletie surového mäsa.

Ingrešcie	Odporučané programy mixéra
Nakrájajte ovocie a zeleninu na malé kúsky	SOFT
Smoothie nápoje a kokteily	HARD
Salsa	SOFT
Omáčky	SOFT
Detská strava, prílohy	HARD



### Poznámka:

Uvedené časy spracovania sú iba orientačné. Aktuálny čas mixovania závisí od veľkosti potravín, od ich množstva a od požadovannej finálnej konzistencie.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením tohto prístroja sa uistite, či je vypnutý a odpojený od sietovej zásuvky. Rozmontujte tento prístroj na jednotlivé diely. Pred rozmontovaním prístroja sa uistite, či už došlo k zastaveniu rotujúcich dielov.
- Umyte riadne nožovú jednotku **A2** a vyprázdnenú mixovaciu nádobu **A1** alebo **A7** v teplej vode v neutrálnom saponátovom roztoku. Potom tieto časti opláchnite pod tečúcou čistou vodou, osušte ich mäkkou utierkou a nechajte ich oschnúť. Ak ste použili viečko **A6**, očistite ho rovnakým spôsobom. Odporučame vám umývať všetky diely ihneď po ich použití, aby sa na nich rozmiňované potraviny nenalepili. Zaschnuté potraviny sa veľmi ľahko odstraňujú. Nožová jednotka **A2**, fláše **A1** a **A7** aj viečko **A6** sa môžu umývať v umývačke.



### Varovanie:

Pri snímaní alebo čistení nožovej jednotky **A2** budte veľmi opatrní, aby ste sa neporanili. Hrany nožov **A2** sú ostré.

Niekteré potraviny môžu spôsobiť sfarbenie mixovacích nádob **A1** a **A7**. To však nemá žiadny vplyv na prevádzku tohto prístroja.

- Pri čistení povrchu motorovej jednotky **A3** používajte handričku navlhčenú v slabom saponátovom roztoku. Po umytí pomocou saponátového roztoku utrite povrch handričkou navlhčenou v čistej vode a potom utrite povrch dosuša.
- Nikdy neponárajte motorovú jednotku **A3** alebo napájací kábel do vody alebo do inej kvapaliny. Pri čistení tohto prístroja nepoužívajte rozpúšťadlá, riedidlá alebo abrazívne čistiace prostriedky. Tieto látky by mohli poškodiť povrch prístroja.

## ULOŽENIE

- Ak nebudete tento prístroj používať, uložte ho na čistom a suchom mieste, na ktoré nemajú prístup deti.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozsah napájacieho napätia.....	220 – 240 V
Menovitá frekvencia.....	50/60 Hz
Menovitý výkon .....	800 W
Trieda ochrany (proti úrazu elektrickým prúdom) .....	II
Hlučnosť .....	85 dB (A)

Pre tieto zariadenia je deklarovaná hodnota emisii hľuku 85 dB (A), čo predstavuje akustickú výstupnú úroveň A vzhľadom k referenčnému akustickému výkonu 1 pW.

## Slovniček technických pojmov

Úroveň ochrany proti úrazu elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Vyhradzujeme si právo na vykonávanie zmien textu a technických parametrov.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

## Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

## Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.